

en los agentes de Florez, acerca de  
mi comunicacion con Vd. Esta  
supresion no me tranquiliza; y  
an' varez a' Vd. me dirija cuatro  
letros a' Paris, sacandome de dudas.

Quisiera a' los pies de  
mi buena y hermosa y gloriosa  
Amiga; y Vd. tenga mas  
confianza en el que la  
tiene plena en Vd. y se  
llame su verdadero amigo

Y  
F. M.









17  
Sr. D.<sup>no</sup> Manuel M.<sup>a</sup> Mosquera



Mi estimado amigo -

Por si no

tuviera el gusto de ver meo  
por ahora a Vdez, me des-

pido descansar en su

viage y negocios felicidad

y buenos resultados -

Doy tambien a

Madama una incomodidad

y es q. tenga la bondad

de cobrar en sus cofres y

hacer llegar a las personas



a quienes van divididos los  
cuatro bultitos que lleva  
el portador.

Es acaso gran pre-  
sunción recomendar a Vdes.  
a mi amigos de Madrid;  
pero nunca hace daño la  
buena acogida, aun antes de  
que el merito se recomiende  
por si propio. Es con este  
objeto que incluyo las tres  
cartas para mi amigos  
y parientes.

Acaba Oelpeck



12  
de darne cours c'est la notification  
de haber el Peru declarado  
la guerra a' la Espana a  
consecuencia de la expedicion  
de Flores, y mandado cap-  
turar los buques y expulsar  
los individuos de esta nacion.  
Recordara' Estunig que le dije  
que acaso no faltaria una  
rep.<sup>ca</sup> Americana, niñese  
esto. La indignacion  
contra el procedon de un  
pobre pensano, es general  
en America; prueba de ello





la carta que acabo de recibir  
en este momento del G. Sou-  
rette - La incluyo - leale  
y y victoriosa.

Adios mi amigo -  
Los deseo cordialmente fe-  
licitad, y luego a Dios  
y no vuelva a ver  
bajo buenos auspicios.

J. M.

Paris 27 de Nov. de 1847 -







13  
Londres Feb 17  
1847

M. D. M. M. Moynard

Mi estimado am.

Querido amigo

Lo que como Vds. se divierten

en Paris. Yo me aburre en

este Londres. Niore hasta

por los ojos durante ocho

dias, y ahora que aquella

se desmita, aqui hasta los

narices - - -

Aqui hay apuro y

entre los amigos a que Vd.

no se vaya para Espana en

todo el presente año. Yo he





aportado a' que Va sale en  
 el Otono; espero q' no me haya  
 perdido.

Hasta el 19 no me  
 ha recibido M. por que  
 estaba en Windsor; pero  
 no temiendo nada que  
 asunto que tratamos con

Palmerston, bien el  
 soldado pronto de el,  
 pronto, pronto me volvera  
 a mi hogar - -  
 Por el de Voz;

El ultimo paquete no me  
 trae correspondencia, pero  
 q' alla me ha ido a



Alargando. Creo que la  
 tranquilidad esta completa-  
 tamente vertida, pero  
 temo que el error haya  
 quedado sembrado! Cuanto  
 tiempo, en esta economia, en estas  
 esperanzas, perdidas en un  
 momento! En fin, con  
 consuelo en los sucesos  
 descubrimos en astronomia  
 y en la tierra de que com-  
 biamos de lugares en el Uni-  
 verso. Acaso cuando hayamos  
 dado una revolucion al derredor  
 de una de las Plejades





que parece ser el centro de  
nuestro firmamento. Los  
republicanos Americanos habrán  
llegado a este punto.  
Entretanto llego este  
años Val. ha nacido en su  
través de España en un  
de Madrid, y pronto  
governy pronto volverá  
cuando bien les preceda  
y pronto volverá en  
verdadero y fiel amigo.  
J. J. J.



J. J. J.

de un de un



Madrid a 24 de Febrero de 1884



Señor Don Sr. D. Juan Manuel Rodríguez...

...de esta carta ni la intersección con que se ha publicado en la nota de no contestada, lo que me parece hoy adivinarse a Vd. minuciosamente y falta inquietud de no saber si a una contestación, que aunque muy tarde...







16  
nada, ni aun a su hermano ha dado Vd. copia  
de ella, y que puedo estar seguro de que esta  
nunca suceda.

Mas - como esta especie de comunica-  
ciones intimas y confidenciales son de eritas  
y muy peculiares circunstancias, paradas  
las cuales lo mejor es que desaparezcan,  
yo me atrevo a rogar a Vd. que nos devol-  
vamos voluntariamente estas cartas. Si, como  
no lo dudo, comisiona Vd. en ello, no tiene mas  
que avisarme para remitirle la de Vd. - que  
incluire en esta si tal accion pudiese tener  
algun merito; pero esta ya publicada, y  
ademas necesito tiempo para bucarla en el  
archivo y tropa de Madrid.

Con sentimientos de exultante  
amistad soy como siempre  
Su abn. seg. ser.



P. J. P. P.



*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*Dr. Ferrer*





Paris 27 de febrero 1847.

17

Señor Fermín Toro



Mi estimado amigo y Señor: desde que despaché mi correo p.<sup>a</sup> el Paquebote del 17 de este mes, me he hallado tan atareado ~~preparando una multitud de encargos de mi Gobierno~~ <sup>con varios</sup> ~~que remito~~ <sup>que remito</sup> por un buque del Havre, próximo à darse à la vela para Santa Marta; que à pesar mio he tenido diferida mi contestacion à la amistosa y muy apreciable carta de V. de fha. del mismo día 17. Cerrando estaba ayer en última hora la correspondencia oficial que ha de llevar aquel buque, cuando me trajo el Sr. Ustariz la segunda carta de V. de fha. del 24; y por ~~consequente~~ <sup>esto</sup>, no me fué posible contestarla inmediatamente. Hoy mismo no he alcanzado à escribir en tiempo p.<sup>a</sup> el correo, por haber empeñado el día con anticipacion p.<sup>a</sup> otros que haeres, y esta carta no seguirá hasta ~~manana~~ <sup>el lunes</sup> Domingo.

El asunto de ella muy bien debería explicarse de palabra, si posible fuera, para mi propia satisfaccion y justificacion; porque no siempre se puede abundar en expresiones por escrito.

Dire' à V., sin embargo, cuanto me parezca necesario p.<sup>a</sup> manifestarle de una manera franca y sincera mis sentimientos, y para declararle como he creido obrar, ~~sin~~ <sup>cuando</sup> ~~este~~ <sup>por el</sup> ~~en materia~~ <sup>ya</sup> ~~disinde à V. que Efectivamente~~ <sup>ya</sup> ~~perdido~~ <sup>la</sup> ~~esperansa~~ <sup>de</sup> ~~de recibir~~ <sup>la</sup> ~~contestacion~~ <sup>de</sup> ~~de V. à mi carta que le dirigí en Paris à Madrid en el mes de agosto, y hallándome en la necesidad~~ <sup>en el deber</sup> ~~de acreditar~~ <sup>cuanto</sup> ~~por~~ <sup>daba</sup> ~~para~~ <sup>para</sup> ~~averiguar~~ <sup>la</sup>







Dire' muy todavia; no  
~~de concesi' pues, sin hallar~~ en sus noticias que le me  
comunicaba, nada que no se ~~sepa~~ <sup>hubiera sabido ya</sup> por otras cartas de  
Madrid, y que no fuera voz comun desde mucho tiempo  
antes que ~~se~~ apreciable de V. llegara à mis manos; ni nada  
que pudiera tener los caracteres de un secreto politico que V.  
me descubriese; yo no ~~me~~ podia <sup>ciertamente</sup> ~~preocupar~~ <sup>de otra</sup> ~~preocupar~~  
me de tal suerte con la idea de la reserva <sup>prometida</sup> ~~prometida~~ <sup>prometida</sup>  
~~mi carta pùblica~~ ~~carta~~, que aun falsando materia para  
esta, hubiera de guardarla, sin embargo, ~~sobre lo unico digno~~  
hasta no desir conocer los sentimientos patrióticos de V. en  
aquella crítica ~~conjuntura~~, sentimientos que le hicieron  
rebatir ~~à~~ ~~su~~ ~~sentimiento~~ el medio del anonimo que yo le propo-  
ne ~~para que me enliven sin~~ ~~comprometido~~ su posicion en aquella  
carta. Luego, pues, de que mi conciencia me diga haber hecho  
una cosa perjudicial al caràcter y à la merecida reputacion  
de V., comunicando su carta confidencialmente à mi hermano,  
creo, por el contrario, haber promovido un acto reparatorio,  
y obrado de manera que jamas se pueda decir de mi que me  
haya olvidado de mi mismo, del respeto debido à la fe prometida,  
à la confianza de un amigo, y à todo lo que hay de mas digno  
entre hombres de honor y moralidad!"

~~Pero estas reflexiones no me inducen~~ Pero no obstante  
estas reflexiones, me basta que V. no quiera que su carta de  
V. llegue à ser conocida por otros, y que me pida se la devuelva,  
para escribir ~~con otro doble objeto la adjunta~~ à mi hermano  
la adjunta ~~convertida~~ ~~doble~~ ~~objeto~~. V. se servirá de V. direc-  
cion por el Paquetito y yo, ~~siempre y~~ ~~en~~ ~~tratado~~ ~~envio~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ocasi~~  
el duplicado por el buque mercante del Hane, ~~que~~ ~~que~~  
segun acabo de saber, se dara à la vela el martes 3 de marzo  
para Santa Marta. Luego V. me juro de paricion, que à  
su debido tiempo ~~seria~~ ~~en~~ ~~su~~ ~~poder~~ la expresada carta, y  
como lo expone, la noticia de que no ~~se~~ ~~habia~~ ~~dadado~~ ~~una~~  
habia publicado. Yo no he tenido para qui mostrarla  
aqui, ~~yo~~ ~~so~~ ~~lo~~ ~~he~~ ~~creido~~ ~~deber~~ ~~manifestar~~ ~~à~~ ~~los~~ ~~ojos~~ ~~patron~~  
que yo no habia recibido contestacion de V. à mi  
pero si he creido deber manifestar su recibo y las  
circunstancias de la demora, à aquellos que serian conscientes  
de la falta de contestacion en que estube por cinco meses.  
~~Si V. prefiriere~~ ~~de~~ No sé si me puede que  
añadir





sobre esta desagradable incidencia, fuera de la esperanza, á que  
no renuncio, de que no sea el ~~parte~~ ~~para~~ ~~causa~~ de des-  
firmamento en nuestra antigua amistad. Por mi parte nada  
desearé de traer p.<sup>a</sup> impedir semejante resultado.

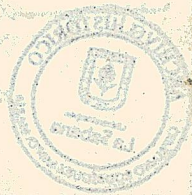
Deliberaré infinito que despues de su precau-  
sacion oficial, haya V. entablado bajo de buenos auspicios  
en el gabinete, el negocio preferente que tenia V. entre  
manos; y que ~~temprano~~ saliendo de él con felicidad, pueda  
cumplir sus deseos de volverse á sus hogares. ~~En~~ en esta  
primavera.

Yo no atravesaré el oceano hasta la siguiente,  
p.<sup>a</sup> lo cual me preparo desde ahora; y ya V. ve que  
tengo tiempo sobrado p.<sup>a</sup> hacer el tratado con la Espana  
aunque me ~~es~~ <sup>copie</sup> aqui el objeto como V. lo veia, ~~y~~  
~~mucho mas~~ <sup>cuanto mas</sup> ~~no~~ <sup>no</sup> ~~tenia~~ <sup>no</sup> ~~mas~~ <sup>tenia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~me~~ <sup>me</sup> ~~era~~ <sup>era</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~hacer~~ <sup>hacer</sup>, yendo me p.<sup>a</sup> ~~hacer~~ <sup>hacer</sup> sin falta en la  
semana entrante.

Reciba V. finas memorias de esta Señora, y  
las reiteradas protestas de sincera amistad de su

atento Sr.<sup>o</sup> J. Towse

W. L. M.







Caracas Oct. 21  
1862

Sr. D<sup>no</sup> M. M. Mosquera

Mi estimado amigo,

Demasiado he tardado en escribir a Vd. después de mi llegada a esta infeliz tierra. Espero que Vd. me usará, pues bien se le alcanza que al caer uno en una cambronera, que a tal puede compararse el ingreso a Venezuela viniendo de Londres, lo primero es el aborrecimiento de la caída, lo segundo el repararse del descomuerto, y ver de acomodarse lo menos mal posible, y



lo último dar parte a sus amigos  
para lamentarse o verse con  
ellos.

Me parece preferible  
lo último, y así invito a Vd. y  
a su espiritual compañera a  
que nos veamos mucho de  
nuestras propias desventuras,  
que puesto que no está en no-  
sotros remediarlas, no debemos  
tampoco prolongarlas con el  
dolor.

Como no vea de las  
peripeccias de America? Que  
Sociedad se puede conservar,  
aun en medio de las ma-  
yores catástrofes, con nues-  
tras cómicas transformaciones?



120

No dejó en Venezuela la imprenta chillonera, el constitucionalismo en la cumbre de los escarpados, y la legitimidad casi convertida en religión; y a vuelta de dos años envenenó la escena cambiada, y todo el mundo en silencio aguardando el rebuque y con los ojos bajos como en misa, obedeciendo la dictadura,

Defiendo lo visible y pasando a lo serio, comprenda Vd. que estos cambios se hacen en la Sociedad sin ruidos combates, ni sin inmensos sacrificios. Vida, honra, honra, saber, instrucción,





todo se ha hecho holocausto  
a las mas feroces pasiones;  
y tanto se ha consumido  
exterior e interiormente,  
que no sabe mas si queda  
en la tierra un lugar que no  
se haya manchado en san-  
gre, y en el alma un senti-  
miento que no se haya de-  
privado en la lucha.

Venezuela es una  
vasta ruina donde reinan  
la miseria y la desolacion,  
sin que haya otra esperanza  
de alcanzar reposo, que la que  
promete el agotamiento de  
las fuerzas y la prostracion





del espíritu. Triste ve-  
fugio, muy parecido  
al de la tumba!

Creo que tocamos  
a este término. Me parece  
que se ven síntomas de can-  
sancio, y puede ser que entre  
en parte el desengano de la  
masa bruta, instrumentos  
ciegos de los ambiciosos y los  
turbulentos, para hacer me-  
nos fevor la contienda y po-  
ner algún límite a una inútil  
destrucción.

En medio de estos  
síntomas el gobierno se halla  
hoy más fortificado con el  
auxilio pecuniario que em-  
puera a recibir de Ingl<sup>a</sup>.



donde ha obtenido un emprosa-  
tito. Ojala que sirva esta  
nueva carga impuesta al  
pais, para acelerar signiora  
el momento de la tregua,  
a' ver si el reposo, la segu-  
ridad, el descanso, las ven-  
paciones pacificas, los gozes  
domesticos, tienen algun  
atractivo, y fijan los hombres  
y los hacen abandonar la  
vida ociosa y vagabunda  
a' que tan pronto se habi-  
taron nuestras poblaciones  
todavia muy salvajes -

Pasta de frutos  
tristes, y que deben ser



22  
muy fastidiosas despues de  
un paseo a Hyde Park  
o una visita á la Exposición.  
Bienaventurados Vdes. que  
pueden ver lo que son, y ver  
lo que oyen; y ojala no les  
venza nunca la tentacion  
de abandonar las mensajeras  
de Jamesis o de John  
para remontar el May-  
dalen a beber las aguas  
del Tansa.



Dios los preserve  
de este Arranque de pa-  
triotismo, los conserve buenos  
sanos, salvos y con erarios  
en la bolsa (esto es muy



prosaico, pero muy necesario)  
y me de' a mi tambien algo  
de todo eso para poder  
volver a verlos alla, y ase-  
guirles repetidas veces  
que soy de Vdes. muy  
Sincera y afectuosa am.<sup>o</sup>

J. P.  
L. M.

Reding  
- 11  
1862





13  
Sr. D. D. B. Boquey

Preiers despedirme de  
mis amigos aqui, por que estos  
Adires hasta el Valle de  
Josafat me son hasta desa-  
tridos. En la humilde Caracas



tendria que a un muy mas  
humilde Devotion, demeritado  
inutil para poder ser ouspado,  
pero bastante leal p. merecer  
un merecido.

Me atrevo a dejar





una a la Srta. Marquesa del  
Viaje que hemos

La recordará algún día en su  
país las ruinas de un castillo  
ingles. Muy mal, periculum  
delicatas estur pero ai tal  
efecto produgere, habon venas  
en obito.



Adios pues Señores: dese

por dicha y prosperidad

En april. 1.º 1787

J. P. P.

Me atrevo a decir







*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

